



لهم ناوینشانوه، به شیوهیه کی
ئلیکترونی داوای وینه گرتن رابگه یه نه
omadesign.fi

Verkkokauppaan:

هیمای داواکردن

Kuvausmaksu

ABC123

Jatka

Ilmoittajan yhteystiedot

زانباریه کانیه سهرپرشتیار یان ئهو که سه گه وره ته مه نه ی وینه ده گیریت

Oma nimesi

Etunimi Sukunimi

پیشناو و پاشناو

Katuosoite

Katuosoite

ناوینشان

Postinumero ja -toimipaikka

00100

Postitoimipaikka

ژماره ی پوست و ناوی ناوچه که

Sähköposti

nimi@osoite.fi

ئیمهیل

HUOM! Varmista että kirjoitat sähköpostiosoitteesi oikein!

Ilmoitamme sähköpostitse kun kuvasi ovat tilattavissa. Jos annat virheellisen sähköpostiosoitteen, ei viesti löydä perille ja kuvasi saattavat jäädä unholaan.

ژماره ی تله فون

Puhelin

010-1234 567 (Vapaaehtoinen)

زانباریه کی تری په یوه ندیکردن زیاد بکه

Lisää toinen yhteystieto

Kuvattavan tiedot

زانباریه کانیه ئهو که سه ی وینه ده گیریت

Nimi

Etunimi Sukunimi

پیشناو و پاشناو

Ryhmä

☐ 1 A☐ 1 B☐ 1 C☐ Ryhmän nimi

ناوی گروپ یان پو

Kuvausaika

perjantai 10.9.2021

ئهو وینانه ی ده ته ویت بگیرین:

Kuvaustoiveet

☐ Kaverikuva☐ Sisaruskuva[X] وینه گرتن له گهل هاورئ،
[X] وینه گرتن له گهل خوشک و برا

Lisää toinen osallistuja

ناوی ئهو که سه ی تر بنووسه

☐ Olen lukenut ja hyväksyn tilaus- ja toimitusehdot sekä annan luvan kuvaukseen ja kuvien vastaanottamiseen

[X] مهرجه کانیه داواکردن و گه یاندنم خوینده وه و
په زامه ندییان له سهر دهرده یرم، ههروه ها مؤله تی
وینه گرتن و وه رگرتنی وینه کان دهدهم

✓ Ilmoittaudu kuvaukseen

داوای وینه گرتن رابگه یه نه

رئیمایه کان

KUR – SORANI



VALOKUVAUS
FOTOGRAFERING / PHOTO SHOOT

- 

ILMOITTAUDU ENNEN KUVAUSTA: omadesign.fi syöttämällä etusivun kenttään alla oleva kuvaustunnus. Myös ryhmäkuvaan tulijoiden tulee ilmoittautua kuvaukseen.

Vänligen registrera dig före fotografering på adressen omadesign.fi genom att ange fotokoden här nedan i rutan på hemsidans förstasida. Även de som deltar enbart i gruppbilden skall registreras.

Please register before the photo shoot online on the front page of omadesign.fi by using the photo code below. Remember to register even if you only participate in the group photo.

Kuvaustunnus / Fotokod / Photo code

ABC123
- 

Täytä / Fyll i / Fill in

☐ Olen ilmoittautunut osoitteessa omadesign.fi ja annan luvan kuvaukseen ja kuvien toimittamiseen.

Jag har anmält mig på adressen omadesign.fi och jag samtycker till fotografering samt leverans av fotografierna.

I have registered for the photo shoot online at omadesign.fi and I give my consent for the photo shoot and the delivery of the photos.

Huoltajan tai täysi-ikäisen kuvattavan allekirjoitus ja nimeselvennys. Underskrift och namnförtydligande av vårdnadshavaren eller den som ska fotograferas, om han är myndig. Signature and print name of guardian or the photographed person, if over 18 years old.

Kuvattavan etu- ja sukunimi. Den fotograferade personens för- och efternamn. First and last name of the person to be photographed.
- 

Ota tämä lomake mukaan kuvaukseen – tarvitset yläreunassa olevan viivakoodin tunnistautumiseen kuvauksessa.

Ta med den här blanketten till fotograferingen – du behöver streckkoden uppe på blanketten för identifiering vid fotograferingen. Please bring this form to the photo shoot – you will need the barcode at the top for authentication at the photo shoot.
- 

Saat kutsuviestin, kun kuvat ovat tilattavissa verkkokaupassa.

Du får en inbjudan, när bilderna kan beställas på webshopen. You will receive an invitation message once the photos can be ordered in the webshop.

Asiakaspalvelu / Kundtjänst / Customer service
(09) 425 50304 • asiakaspalvelu@omadesign.fi • omadesign.fi

 



KAVERI-/SISARUSKUVAUSTOIVE
KOMPIS-/SYSKONFOTOÖNSKEMÅL / FRIEND/SIBLING PHOTOGRAPHY REQUEST

☐ Suostun kaveri- ja/tai sisaruskuvaukseen.

Jag samtycker till kompis- och/eller syskonfotografering. I give my consent for a friend and/or sibling photo.

Kuvattavan etu- ja sukunimi / Den fotograferade personens för- och efternamn / First and last name of the person to be photographed

Kuvattavien kavereiden etu- ja sukunimet För- och efternamn på kompisar / First and last name of the friends	Kuvattavien sisarusten etu- ja sukunimet För- och efternamn på syskon / First and last name of the siblings

لهم ناونيشانه وه، به شیوهیه کی ئه لیکترۆنی داواک وینه گرتن
رابطه یه نه omadesign.fi

هئیمای داواکردن

[X] لهم ناونيشانه وه داواکارییه کهم راگه یاندوهه omadesign.fi و
مۆله تی وینه گرتن و گه یاندنی وینه کان ده ده م

پیشناو و پاشناوی ئه وه که سه ی وینه ده گیریت

واژۆ و ناوی ته وای سه ره رشتیار یان ئه وه که سه
گه وه ره ته مه نه ی وینه ده گیریت

ئهم فۆرمه له گه ل خۆت بۆ وینه گرتن به – بۆ ناسینه وه ت له
وینه گرتنه که دا، پۆیستیت به ئه وه کۆده خه تخته ده بییت که له
سووچی سه ره وه دایه.

که کاتی داواکردنی وینه کان له ئینه رنینه وه هات، به په یامیك
بانگه یشت ده کرییت.

[X] ره زامه ندی ده رده پرم له سه ر وینه گرتن له گه ل هاورئ
یان/ و وینه گرتن له گه ل خوشک و برادا

پیشناو و پاشناوی ئه وه که سه ی وینه ده گیریت

پیشناو و پاشناوی ئه وه هاورنیانه ی وینه یان له گه ل ده گیریت

پیشناو و پاشناوی ئه وه خوشک و برایانه ی وینه یان له گه ل ده گیریت

